

Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva č.280-2021

uzatvorená podľa príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**zmluva**“) medzi zmluvnými
stranami:

Objednávateľ:

Právna forma:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Konajúca osobou:

Kontakt:

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

Príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy

Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR

30 794 544

2021 795 358

Slovenská sporiteľňa, a. s

SK05 0900 0000 0050 2800 1024

GIBASKBX

Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka

bkis@bkis.sk

a

Zhotoviteľ:

Trvale bytom:

Dátum narodenia:

Bankové spojenie:

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

Eva Čárska

Rudnayovo nám., 811 01 Bratislava

30.08.1950

SK24 0200 0000 0075 0164 0112

Článok I.

PREDMET ZMLUVY

1. Touto Zmluvou sa Zhotoviteľ osobne zaväzuje

- vytvoriť pre Objednávateľa **autorské dielo**, ktorým je vytvorenie dramaturgického plánu rozprávok pre deti vrátane vypracovania a odprezentovania úvodného slova. Podujatia sa uskutočnia v rámci festivalu Kultúrne leto v bufete DPOH a v Sade Janka Kráľa v dňoch 18.7., 25.7., 1.8., 8.8., 15.8., 22.8. a 29.8.2021.
- udeliť súhlas Objednávateľovi na použitie autorských práv k vytvorenému dielu v rozsahu podľa tejto zmluvy.

2. Touto zmluvou sa Objednávateľ zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za vytvorenie diela odmenu podľa čl. II. tejto zmluvy.

Článok II.

ODMENA

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne vytvorenie diela odmenu vo výške 400,- EUR (slovom štyristo euro).
2. Odmena podľa predchádzajúceho bodu bude splatná na základe tejto zmluvy, na bankový účet Zhotoviteľa, uvedený v záhlaví zmluvy, najneskôr do 15.8.2021.
3. V odmene podľa tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa, ktoré mu vznikli v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.

Článok III.
LICENČNÁ ZMLUVA

1. Zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu na všetky spôsoby použitia diela podľa § 19 ods.4 písm. a) až f) Autorského zákona, bez akéhokoľvek územného a vecného obmedzenia, počas celej doby trvania majetkových práv.
2. Licencia sa udeľuje bezodplatne.
3. Zhotoviteľ touto zmluvou dáva Objednávateľovi neobmedzený súhlas na udeľovanie sublicencie (prevod oprávnení k autorskému dielu nadobudnutému touto zmluvou na tretiu osobu), a to či už v celosti alebo len jednotlivých čiastkových oprávnení. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Objednávateľ nie je povinný udeliť sublicenciu tretej strane písomnou formou.
4. Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje, že odovzdaním diela v súlade s touto zmluvou a ani udelením licencie podľa tohto článku zmluvy neboli porušené práva a ani oprávnené záujmy akéhokoľvek iného subjektu, inak zodpovedá Objednávateľovi za škodu tým spôsobenú. Zhotoviteľ sa najmä výslovne zaväzuje, že disponuje všetkými a akýmikoľvek súhlasmi (vrátane licencie podľa tohto článku zmluvy), právami a záväzkami, ktoré v zmysle tejto zmluvy udeľuje, resp. sa k nim zaväzuje.
5. Ukončenie ani zánik tejto zmluvy, bez ohľadu na spôsob a dôvody jej ukončenia alebo zániku, nemá vplyv na ďalšie trvanie licencie podľa tejto zmluvy, ktorá aj napriek tejto skutočnosti naďalej v plnom rozsahu trvá a existuje.

Článok IV.
OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa pri plnení záväzkov podľa tejto zmluvy zaväzujú postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a nekonať v rozpore s oprávnenými záujmami druhej zmluvnej strany. Zároveň sa zaväzujú vzdať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo ohroziť alebo zmať cieľ stanovený touto zmluvou.
2. Zhotoviteľ je povinný na požiadanie Objednávateľa poskytnúť Objednávateľovi potrebnú súčinnosť a spolupôsobiť v prípade potreby akýchkoľvek úprav alebo doplnení predmetného diela. Práva uvedené v článku III tejto zmluvy viažu sa na zmenené alebo doplnené dielo zostávajú Objednávateľovi nedotknuté, ako by išlo o dielo pôvodné.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať dielo Objednávateľovi najneskôr do 17.7.2021.
4. Po vytvorení a odovzdaní diela Objednávateľ v lehote jedného pracovného dňa posúdi, či dielo zodpovedá jeho požiadavkám. Ak Objednávateľ v uvedenej lehote neuplatní námietky, má sa za to, že záväzok Zhotoviteľa bol riadne splnený. V prípade, že Objednávateľ uplatní voči vykonaniu diela akékoľvek námietky, Zhotoviteľ sa ich zaväzuje odstrániť bez zbytočného odkladu v súčinnosti s Objednávateľom.
5. Zhotoviteľ je povinný rešpektovať pokyny Objednávateľa. V prípade nevhodnosti pokynov je Zhotoviteľ povinný na to Objednávateľa bezodkladne upozorniť. Zhotoviteľ zodpovedá za obsahovú stránku diela a jeho súlad s platnými právnymi predpismi.
6. Autor sa zaväzuje autorskoprávne vysporiadať všetky diela alebo výkony autorov alebo výkonných umelcov, ktoré použije pri/na vytvorenie autorského diela tak, aby rozsah práv k predmetnému dielu, prevedených na Zhotoviteľa nebol menší ako rozsah práv prevádzaných na Objednávateľa podľa článku III tejto zmluvy.

Článok V.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zhotoviteľ (dotknutá osoba) týmto berie na vedomie a zaväzuje sa, že bol riadne poučený v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane OÚ**“) o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy. Súhlas so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, vzhľadom na ustanovenie § 10 ods. 3 písm. b) Zákona o ochrane OÚ, t.j. osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je zmluva. Osobné údaje udelené na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ). Zároveň dotknutá osoba vyhlasuje, že bola prevádzkovateľom riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle § 28 Zákona o ochrane OÚ, najmä o svojom práve kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod. Dotknutá osoba zároveň berie na vedomie a zaväzuje sa, že bola riadne informovaná prevádzkovateľom o tom, že jej osobné údaje môžu byť spracúvané sprostredkovateľom v zmysle § 8 a nasl. Zákona o ochrane OÚ, pričom aktuálny zoznam sprostredkovateľov spolu s identifikačnými údajmi je k dispozícii na web stránke BKIS – www.bkis.sk tu: <http://bkis.sk/o-nas/ochrana-osobnych-udajov/>.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR. Zmluvné strany potvrdzujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, jeden pre Objednávateľa a jeden pre Zhotoviteľa.
5. Akékoľvek dodatky a zmeny tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme, po ich odsúhlasení a podpísaní oboma zmluvnými stranami.
6. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.
7. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazaný, a že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľ
Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

Eva Čárska